

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# WAS DER TOURIST AUF DER TOUR ISST



## Die Belba

mit dem rassigen Aroma ist eine luftgetrocknete, haltbare Tourenwurst von konzentriertem Nährwert. Seit Jahren ist sie berühmt. Ein guter Tip: Haben Sie immer eine Belba im Haus, zum Znüni oder Zvieri mundet sie ebenso ausgezeichnet wie zum Picnic im Grünen.  
Fr. 1.80 mit %



## Vaku-Spezialitäten

von Bell, in der neuen, appetitlichen Transparentpackung sind haltbar. Sie bleiben auch ohne Kühlung einige Tage wie von der Wurst geschnitten. Daher sind sie ideal als Weekend-Vorrat, Tourenproviant, oder als praktische Reserve für unerwarteten Besuch. Aus unserem Assortiment: Rohess-Speck, Mortadella, Salami, Schlackwurst usw.

## Bell-Konserven

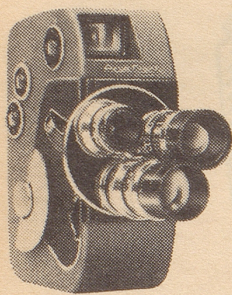
sind aus dem Rucksack des Wanderers nicht wegzudenken. Konserven, im sprudelnden Bächlein gekühlt, gehören nach wie vor zu den Leckerbissen der sommerlichen Tourenmenüs. Bell-Konserven – erhältlich in reicher Auswahl – sind zumeist mit Reissbandverschluss und Schlüssel versehen.



# Bell



WAHL LEICHT GEMACHT MIT ...



«ARCO 8» der ersten 8-mm-Hochleistungskamera mit verstellbarer Sektorenblende!  
Ohne Zwischenhandel nur direkt vom Generalvertreter erhältlich! Darum zum konkurrenzlosen Engros-Preis von NUR FR. 695.-

Dieses sensationelle Angebot versteht sich: inkl. Standardobjektiv 1:1,8 (13 mm), inkl. Weitwinkelobjektiv 1:1,8 (6,5 mm), inkl. Teleobjektiv 1:1,8 (38 mm), inkl. Weitwinkel-Sonnenblende, inkl. Ledertragschale, inkl. WUST und LUX. 3 Jahre Fabrikgarantie bürgen und garantieren für das in die «ARCO 8» gesetzte Vertrauen!

Reparaturservice durch uns in Zürich!

Ihr Wunschtraum - mit einer preislich erschwinglichen Hochleistungskamera selber meisterhaft zu filmen - kann nun mit «ARCO 8» in Erfüllung gehen!

Bitte verlangen Sie ausführlichen Prospekt!

Erhältlich nur direkt vom Generalimporteur:

BERTSCHI & VITALI, Generalvertretung und Alleinvertrieb Mattengasse 37, Zürich 5 (b. Limmatplatz), Tel. (051) 42 98 44

**Togal**

wirkt rasch

schmerzlindernd, krampflösend auf die Gehirngefäße u. beruhigend auf das Nervensystem. Darüber hinaus fördert Togal die Ausscheidung der Krankheitsstoffe.

Togal-Tabletten sind klinisch erprobt und empfohlen gegen

**Rheuma - Gicht - Ischias  
Hexenschuß - Nerven- und  
Kopfschmerzen - Erkältungen**

Togal verdient auch Ihr Vertrauen! Es macht Sie frei von Schmerzen; ein Versuch überzeugt! Preis Fr. 1.65 und 4.15 Zur Einreibung das vorzüglich wirksame Togal-Liniment! In Apotheken u. Drog.

**ROAMER**

Rotopower automatic

5 wichtige Merkmale

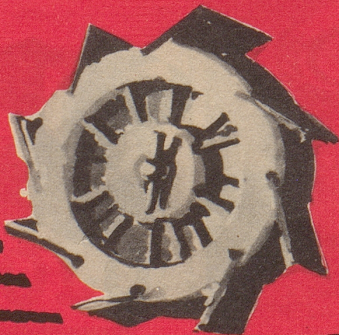
- 100 % wasserdicht; wissenschaftlich geprüft in 100 m unter Meer = 10 Alm. Druck
- Patentierte genial einfache Schale aus bestem Stahl
- Unzerbrechliche Feder
- Sicherer Selbstaufzug
- Gangreserve 42 Std.

21 Rubis Chromstahl Fr. 135.-  
" Ganzstahl Fr. 153.-

Eine der meistgekauften Uhren der Welt!

In der Schweiz in über 400 guten Fachgeschäften erhältlich

Roamer Watch Co. S.A., Solothurn



Freut Euch des Lebens



.. mit vielen guten **weber** Corona



5 Stück nur 1.10

## Die Behandlung von Milchschorf Ekzemen, Furunkulose und offenen Beinen



F. 53 b

In wenigen Jahren wurde Vitamin "F 99" dank seiner Wirkung international bekannt. Von Argentinien bis Island, von Kanada bis Indien sind heute die Vitamin "F 99" Präparate in Apotheken erhältlich.

Und überall erzielt Vitamin "F 99" immer wieder erstaunliche Erfolge, selbst in Fällen, die jahrelang jeder Behandlung getrotzt haben.

Vitamin "F 99" ist kein synthetisches Heilmittel, sondern ein Konzentrat natürlicher Nährstoffe, welche die Wissenschaft als lebenswichtig und für die Gesundheit der Haut als unentbehrlich anerkannt hat.

### Doppelt wirkende Behandlung

von Ekzemen, Furunkulose, offenen Beinen und Milchschorf.

**Innerlich:** Nehmen Sie täglich 1 Kapsel Vitamin "F 99", um die Heilung Ihres Leidens von innen heraus zu fördern. Kleinkinder erhalten "F 99" Tropfen.

**Außerlich:** Behandeln Sie trockene und schuppige Hautleiden mit der Vitamin "F 99" Heilsalbe «fett»; nässende und brennende Hautleiden mit der Vitamin "F 99" Heilsalbe «halbfett».

Unzähligen Menschen auf der ganzen Welt, die an Ekzemen und anderen Hautkrankheiten gelitten haben, ist in den letzten Jahren durch eine Entdeckung schweizerischer Chemiker geholfen worden.

Seit es diesen Forschern gelungen ist, das Haut-Vitamin F in reiner Form (Vitamin "F 99") herzustellen, können auch gewisse Formen schwer heilbarer Ekzeme, Furunkel, offene Beine und Milchschorf wirksam behandelt werden. Vitamin "F 99" ist so leicht verträglich, daß es selbst Säuglingen ohne Bedenken verabreicht werden kann.

**Vitamin  
"F99"**

Ein Heilmittel der Diva Laboratorien A.G., Zürich